## Proverbs 17:17

Mishlei Yod Zayin, pasuk Yod-Zayin

## בְּכָל־עֵת אֹהֵב הָרֵעַ וְאָח לְצָרָה יְנָלֵר

A brother is born for adversity...

| ָּנְלֵב <u>ֵ</u>                                   | לְצָרָה                                                                           | וְאָח                                                        | ַרְעַ                                                             | אֹהֵב                                            | בְּכָל-עֵת                                                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| yee'-vah- <b>leid'</b>                             | lei'-tzah- <b>rah'</b>                                                            | ve'-ac <u>h</u> '                                            | hah- <b>rei'</b> -a                                               | oh- <b>heiv'</b>                                 | be'- <b>khol'</b> – <b>eit'</b>                                          |
| ילֶב" - v "bear,<br>birth, beget"<br>niph impf 3ms | לי "to/for" - לְּרָהּ<br>הי בְּרָהְּ - n fs<br>"adversity,<br>trouble"<br>בור - v | יְ- conj<br>הּאָ- n ms<br>"brother"<br>הַתְּאָ- v<br>"unite" | ה- pfx "the"<br>הַעַ - n ms<br>"friend,<br>neighbor<br>הַעָּה - v | "to love"<br>qal partic<br>ms abs<br>fr>בֿוּרִבּ | בְּ- "in, at"<br>כׄל - "all, every"<br>תת n ms "time"<br>עְרָה v pass on |
| and a brother for trouble is born                  |                                                                                   |                                                              | at all times the friend loves                                     |                                                  |                                                                          |

## בּכָל־עֵת אֹהֵב הָרֵע וְאָח לְצָרָה יִנְלֵּד

"A friend loves at all times, and a brother is born for adversity." (Prov. 17:17)

εἰς πάντα καιρὸν φίλος ὑπαρχέτω σοι ἀδελφοὶ, δὲ ἐν ἀνάγκαις χρήσιμοι ἔστωσαν τούτου γὰρ χάριν γεννῶνται (LXX)

Sefer Mishlei:

בככ<sup>ר</sup>עת אהב הרוז ואוז כצרה יוכר

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.